Coordination

KONINKRIJK BELGIE. ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 12e april 1962 door de Minister van Openbare Werken verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot bepaling van de vorm der beslissingen met betrekking tot de verkavelingsvergunningen", heeft de 13e april 1962 het volgend advies gegeven :

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Travaux publics, le 12 avril 1962, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté royal "réglant la forme des décisions en matière de permis de lotir", a donné le 13 avril 1962 l'avis suivant :

Het eerste lid van de aanhef dient te worden gelezen als volgt :

"Gelet op de wet van 29 maart 1962 houdende organisatie van de ruimtelijke ordening en van de stedebouw, inzonderheid op de artikelen 54 en 57;".

Het tweede lid van de aanhef moet worden geschrapt.

Krachtens artikel 1 van het ontwerp is het gebruik van de formulieren voor het stellen van beslissingen een op straffe van nietigheid voorgeschreven voorwaarde. Het ware derhalve verkieslijk,de eerste volzin van dit artikel te lezen als volgt :

"De beslissingen van het college van burgemeester en schepenen tot verlening of weigering van de verkavelingsvergunning, alsook de schorsingsbeslissingen van de gemachtigde ambtenaar moeten, op straffe van nietigheid, genomen worden met gebruik van de formulieren F, G, H, I en J,waarvan een model bij dit besluit gevoegd is".

In artikel 2, eerste lid, moeten de woorden "van voornoemde wet" worden vervangen door de woorden "van de wet van 29 maart 1962 houdende organisatie van de ruimtelijke ordening en van de stedebouw".

.../...

In artikel 2, derde lid, en in artikel 3 moeten de woorden "voornoemde wet" worden vervangen door de woorden "de wet".

Artikel 4 van het ontwerp bepaalt, dat het besluit in werking treedt tien dagen nadat het in het Belgisch Staatsblad is bekendgemaakt.

Deze bepaling lijkt niet in overeenstemming met de spoed die gemoeid is met de verordeningsbepalingen ter uitvoering van de wet van 29 maart 1962.

Het verdient derhalve aanbeveling te bepalen, dat het besluit in werking treedt de dag waarop het in het Belgisch Staatsblad is bekendgemaakt.

Bovendien zou artikel 4, zoals gebruikelijk is, in twee afzonderlijke bepalingen moeten worden gesplitst.

Het laatste van de in het Belgisch Staatsblad bekendgemaakte formulieren zou anderzijds moeten vermelden: "Ons bekend de formulieren F, G, H, I en J, om te worden gevoegd bij Ons besluit van ...".

Deze vermelding heeft des te meer belang, daar het gebruik van die formulieren op straffe van nietigheid is voorgeschreven.

Ten slotte ware het verkieslijk de verwijzingen naar wetten en besluiten, in de aanhef van de formulieren, te stellen zoals gebruikelijk is voor de redactie van de aanhef van koninklijke en ministeriële besluiten, en zó dat zij het juiste opschrift van die bepalingen vermelden.

L'alinéa 1er du préambule devrait être rédigé comme suit :

"Vu la loi du 29 mars 1962 organique de l'aménagement du territoire et de l'urbanisme, notamment les articles 54 et 57;".

L'alinéa 2 du préambule devrait être supprimé.

L'article 1er du projet fait de l'emploi des formulaires pour la rédaction des décisions une condition prescrite à peine de nullité. Il serait, dès lors, préférable de rédiger comme suit la première phrase de cet article :

"Les décisions du collège des bourgmestre et échevins octroyant ou refusant le permis de lotir, de même que les décisions de suspension prises par le fonctionnaire délégué doivent, à peine de nullité, être prises en utilisant les formulaires F, G, H, I et J, dont un modèle est annexé au présent arrêté".

A l'article 2, alinéa 1er, il y a lieu de remplacer l'expression "de la loi susdite" par l'expression "de la loi du 29 mars 1962 organique de l'aménagement du territoire et de l'urbanisme".

A l'article 2, alinéa 3, et à l'article 3, il convient de supprimer le mot "susdite" après les mots "de la loi".

.../...

L'article 4 du projet prévoit que l'arrêté entrera en vigueur le dixième jour après celui de sa publication au Moniteur belge.

Cette disposition ne paraît pas concorder avec l'urgence que présentent les dispositions réglementaires destinées à permettre l'exécution de la loi du 29 mars 1962.

Il serait donc préférable de prévoir que l'arrêté entrera en vigueur le jour de sa publication au Moniteur.

L'article 4 devrait, de plus, conformément à l'usage, être scindé en deux dispositions distinctes.

Le dernier des formulaires publié au Moniteur devrait, par ailleurs, porter la mention : "Vu les formulaires F, G, H, I et J pour être annexés à Notre arrêté du ...;".

Cette mention est d'autant plus importante que l'emploi de ces formulaires est prescrit à peine de nullité.

Il serait enfin souhaitable que les références aux lois et arrêtés, dans le préambule des formulaires, soient libellées selon les formes usuelles adoptées pour la rédaction du préambule des arrêtés royaux et ministériels et qu'elles reproduisent l'intitulé exact des dispositions visées.

De kamer was samengesteld uit		La chambre était composée de	
de Heren :	F. LEPAGE,	raadsheer van State,	voorzitter
Messieurs :		conseiller d'Etat,	président
	H. BUCH,	raadsheren van State,	
	G. VAN BUNNEN,	conseillers d'Etat,	
Mevrouw :	J. DE KOSTER,	adjunct-griffier,	griffier
Madame :		greffier adjoint,	greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. G. VAN BUNNEN .

Het verslag werd uitgebracht door de H. J. HOEFFLER, substituut.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. G. VAN BUNNEN.

Le rapport a été présenté par M. J. HOEFFLER, substitut.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) J. DE KOSTER.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) F. LEPAGE.